

## 要況快報#90 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間 : 2020 年 5 月 6 日 , 下午 5 點

## 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **聖荷西將為學生提供遠程學習所需的上網絡連接**：5月5日，聖荷西市議會一致同意批准了[第 3.4 項](#)，該計劃旨在擴大在聖荷西學生在 COVID-19 疫情期間繼續進行遠程學習的網絡連接。該計劃是由城市圖書館館長 Jill Bourne 和數碼科技融合團隊領導的教育和數碼讀寫能力戰略 ( Education and Digital Literacy Strategy ) 的一部分。目標是為 8,574 名聖荷西學生提供互聯網連接，並為 11,600 名學生提供適合遠程學習的設備。現在，該計劃已獲批准，本市將開始與電信公司合作，有資格參加“國家學校午餐計劃”的家庭的臨時免費寬帶服務延長到 2020 年 7 月 31 日，並實施更具包容性的註冊做法。如要觀看市議會會議，請訪問本市的 [YouTube 頻道](#)。
- **公共服務公告 ( PSA )**：健康信託 ( The Health Trust ) 首席執行官 Michele Lew 分享如何幫助不能外出的市民如何獲得健康、營養的膳食，並支持“Meals on Wheels”計劃。請訪問 [SiliconValleyStrong.org](#) 進行捐贈或當志願者。在聖荷西市的 YouTube 頻道上觀看視頻：[Michele Lew](#)。
- **我們做得如何？請完成簡易問卷告訴我們**：我們致力於在應對 COVID-19 疫情的過程中為您提供及時、準確的信息，以挽救生命和保持人們的生計。我們想知道您認為我們在溝通和公眾宣傳方面做得如何。只需兩分鐘的時間完成問卷——請立即進行[問卷調查](#)。
- **可打印的母親節賀卡**：公園康樂和鄰里服務署 ( PRNS ) 以及 Happy Hollow 公園和動物園有一系列母親節賀卡，可通過電子郵件接收，從[虛擬娛樂中心](#)下載或打印。可以在 PRNS [虛擬娛樂中心](#)活動日曆上找到其他在家慶祝 5 月 10 日母親節的資源，包括手工禮物、手工藝品和適合家庭的活動。

## 加州情況更新

- **延長失業救濟金和財產稅罰金的減免期限**：今天，加州長 Gavin Newsom 宣布了一項[行政命令](#)，要求在工作期間感染 COVID-19 的工人有資格獲得工人的賠償。符合資

格的工人在 2020 年 3 月 19 日居家令實行後，在工作地點進行工作或提供服務的 14 天之內測試出 COVID-19 陽性，或被診斷出 COVID-19 並測試證實呈陽性，則將有“可推翻的推定”。該推定將在執行命令發布後保留 60 天。州長還簽署了一項[行政命令](#)，免除了對 4 月 10 日之後支付的物業稅的罰款，這些納稅人要證明至 2021 年 5 月 6 日之前因 COVID-19 疫情經歷了財務困難。這將適用於住宅物業和小型企業。此外，該行政命令還將某些企業提交商業個人財產聲明的截止日期從明天延長至 2020 年 5 月 31 日，以避免罰款。請[在本州網站上了解有關公告的更多信息](#)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](#) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](#).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#90– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves)， 通讯部主任/ EPIO： 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线： 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心： 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体： [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民： [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业： [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织： [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间： 2020年5月6日，下午5点

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市将在远程学习期间为学生提供数码链接服务：**5月5日，圣何塞市议会一致通过了[第3.4项](#)，即圣何塞市在COVID-19大流行期间，向圣何塞远程学习的学生扩大提供数码链接服务的计划。该计划是市图书馆馆长 Jill Bourne 和数码科技融合团队 (Digital Inclusion Team) 领导的教育和数码读写能力战略培训的一部分。目标是为 8574 名圣荷西学生提供互联网连接，并为 11600 名学生提供适合远程学习的设备。该计划现已获得批准，市府将开始与电信公司合作，为符合国家学校午餐计划 (National School Lunch Program) 资格的家庭提供临时免费宽带服务至 2020 年 7 月 31 日，并实施更多包容性的注册措施。观看市议会的会议请访问[我市的 YouTube 频道](#)。

- **公共服务公告 (PSA) :** The Health Trust 的首席执行官 Michele Lew 分享了如何帮助居家住户获得健康、营养的膳食, 以及支持 Meals on Wheels 计划。请访问 [SiliconValleyStrong.org](http://SiliconValleyStrong.org) 进行捐赠或志愿服务。在圣何塞市的 YouTube 频道上观看视频: [Michele Lew](#)。
- **我们做得如何? 请完成简易问卷告诉我们:** 我们致力于为您提供及时、准确的信息, 因为我们在应对 COVID-19 的过程中, 力求拯救生命和生计。我们想知道您认为我们在沟通和公众宣传方面做得如何。仅需两分钟完成——[请立即进行问卷调查](#)。
- **可打印的母亲节贺卡:** 公园康乐和邻居服务署 (PRNS) 和 Happy Hollow Park & Zoo 有一系列的母亲节贺卡, 可以通过电子邮件发送、下载或从[虚拟娱乐中心](#)打印。在 PRNS [虚拟娱乐中心](#) 的活动日历上, 可以找到更多的资源来庆祝 5 月 10 日的母亲节, 包括手工制作的礼物、手工艺品和适合家庭的活动等。

## 加州情况更新

- **延长失业救济金和房产税罚款减免:** 加州州长 Gavin Newsom 今日宣布了一项[行政令](#), 使在工作中感染 COVID-19 的工人有资格获得赔偿。如果工人在 2020 年 3 月 19 日发布居家令后, 在工作场所进行劳动或服务后 14 天内被检测或诊断为 COVID-19 阳并被检测确认, 那么符合条件的工人将有一个“可反驳的推定”。这一推定将在行政命令发布后的 60 天内保持不变。州长还签署了一项[行政令](#), 如果纳税人证明他们在 2021 年 5 月 6 日之前因 COVID-19 大流行而经历了经济困难, 则免去 4 月 10 日之后应缴纳的房产税的罚款。这将适用于住宅物业和小企业。此外, 行政命令把某些企业申报商业个人财产的最后期限自明日延长至 2020 年 5 月 31 日, 以避免罚款。[请在州政府网站上阅读更多有关公告](#)。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报, 并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###

